

Звіт про роботу
навчально – лінгвістичної лабораторії
природничого факультету
Українського державного університету
імені Михайла Драгоманова
за 2024-2025 н.р.

В рамках роботи навчально-лінгвістичної лабораторії завідувачем лабораторії було організовано проведення наступних конференцій:

- 1) Міжнародної науково-практичної онлайн-конференції: «НАВЧАННЯ І ВИКЛАДАННЯ У БАГАТОМОВНОМУ СВІТІ У ЦИФРОВОМУ ФОРМАТІ В УКРАЇНІ СЬОГОДНІ » 29-30 листопада 2024 року м. Київ, Україна (створення Гугл форм, які заповнювали учасники конференції; розсилка запрошень, посилань на конференцію та матеріалів конференції; створення списку учасників конференції; прийняття та технічне редагування тез, оформлення їх у збірник матеріалів конференції; створення скріншотів проведення та учасників конференції);
- 2) Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми підготовки фахівців природничих наук», 15-16 квітня 2025 року (створення списку секційного засідання; прийняття та технічне редагування тез, оформлення їх у РОЗДІЛ V. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ ДЛЯ ПІДГОТОВКИ ФАХІВЦІВ ПРИРОДНИЧИХ НАУК збірника матеріалів конференції)
- 3) Студентська конференція «Освіта і наука – 2024» 16 квітня 2025 року (створення списку секційного засідання; прийняття та технічне редагування тез, оформлення їх у збірник матеріалів конференції)
- 4) У рамках участі у щорічній звітно-науковій конференції Українського державного університету імені Михайла Драгоманова "Єдність навчання і наукових досліджень – головний принцип університету" та відзначення Днів Науки в університеті на кафедрі іноземних мов було проведено:
24 – 25.05.25 - підвищення кваліфікації в контексті роботи навчально-лінгвістичної лабораторії кафедри іноземних мов – онлайн конференція під егідою Всеукраїнської педради та курсів - Теоретичні і практичні аспекти формування сучасного освітнього середовища школи

Для забезпечення п. 2.3.6 положення про навчально-лінгвістичну лабораторію: забезпечення проведення вебінарів та методичних семінарів з питань викладання іноземних мов в контексті новітніх реформ освіти та

інноваційних методів навчання, було організовано онлайн перегляд та обговорення наступних вебінарів:

Дата	Назва	Зміст	Примітки
22.08 14:00 05.09 16:00 26.08 14:00 10.09 16:00	Part 1. WIDER WORLD (2ND EDITION) FOR UKRAINE. Paper components Тренерка - Олена Міходуй Part 2. WIDER WORLD (2ND EDITION) FOR UKRAINE. Digital components Тренерка - Еліна Бойчук	презентували оновлений WIDER WORLD (2ND EDITION) FOR UKRAINE; розглянули цифрові інструменти WIDER WORLD (2ND EDITION) FOR UKRAINE для вчителів та учнів; продемонстрували можливості нового ресурсу для роботи в змішаному форматі та форматі онлайн	Ці презентації проходять у рамках кампанії Back to School. Strive for Success.
середа, 28 серпня 2024, 15:00 четвер, 29 серпня 2024, 15:00	Методична сесія по навчально-методичним комплексам Beehive, Harmonize та Life Vision Ukrainian edition (28.08) і тренінгу на платформі Oxford English Hub (29.08).	Методична сесія по навчально-методичним комплексам Beehive, Harmonize та Life Vision Ukrainian edition отримали практичні поради та актуальну інформацію - все найцінніше, що потрібно мати для успішного старту навчального року.	Для студентів та викладачів
Серія вебінарів Pearson: 23 вересня 2024 16-17:00	1) Understanding AI framework: A Back to School guide	Дослідили трансформаційну силу генеративних інструментів ШІ, таких як ChatGPT, в освіті. Дізналися, як використовувати штучний інтелект для вдосконалення методів навчання, створення міждисциплінарних інновацій і задоволення зростаючого попиту на навички ШІ в ELT.	Для студентів та викладачів Викладачі кафедри Запара В.М. та Яременко-Гасюк О.О. мають персональну відзнаку від Pearson.

24 вересня 2024 16-17:00	2) Navigating the challenges of AI literacy for educators	Вплив Master AI на викладання англійської мови. Дослідили складності використання штучного інтелекту під час мовного тестування та необхідність використання програм штучного інтелекту на основі досліджень і доказів.	Для студентів та викладачів
25 вересня 2024 16-17:00	3) Is AI the magic solution for language testing?	Дізналися про педагогічні та технологічні принципи та проблеми забезпечення конфіденційності даних учнів і дотримання правил ІІІ. навчилися простим практичним прийомам, щоб оновити свій власний клас англійської мови. Розкрили принципи дизайнерського мислення, проектування навчального досвіду та швидкого створення прототипів для набору навчальних інструментів викладачів.	
26 вересня 2024 16-17:00	4) AI-enabled language teaching and learning with Pearson		
27 вересня 2024 16-17:00	5) Hacking ELT with AI: Teaching as prototyping		
ELTOS з 24 до 26 Жовтня 2024	День 1, Четвер, Жовтня, 2024 08:40 UTC	Сесія 1: Розвиток креативності в учнів початкової школи з Метью Блекером Сесія 2: Як штучний інтелект може заощадити час вчителів за допомогою Esra Ezici Сесія 3: Нові перспективи інклюзивного	

	День 2, п'ятниця, 25 Жовтня, 2024 · 15:40 UTC День 3, Субота, 26 Жовтня, 2024 · 11:40 UTC	викладання мови з Юдіт Кормос Сесія 1: Відео та мультимодальна грамотність у мовному класі з Ніком Пічі Сесія 2: Як включити культурні знання в бесіди ваших студентів із Крістофером Кортемом Сесія 3: Взаємодія та мотивація викладачів і студентів з Едуардо Вітлемом Сесія 1: Сила концептуального дослідження з Карлою Маршалл Сесія 2: Формуйте завтрашніх змін у класі початкової мови з Фіоною Беддолл Сесія 3: Три кроки до успішного оцінювання для навчання з Гордоном Стобартом	
The Young Learners' Festival 4 - 8 Листопада 2024	4 листопада 10:00am, 2:00pm & 9:30pm (UK time) Flying Colours: Вбудовування оцінювання в процес навчання 6 листопада 10:00am, 2:00pm & 9:30pm (UK time) Повага, залучення та співчуття для покращення групового навчання	Ця сесія була зосереджена на концепції оцінювання як навчання та продемонструвала конкретні практичні стратегії включення оцінювання в процес навчання, одночасно підвищуючи впевненість учнів і сприяючи рефлексії та самооцінці. Це заняття було спрямоване на виховання поваги, емпатії та інклюзивної поведінки у молодих учнів.	Для студентів та викладачів

[illegible]

	18.12.2024 Навчання більше з меншими (розширення, переробка, адаптація) 18:00-19:00	Розробка завдання на кероване відкриття: крок за кроком: визначення навчальних цілей; створення концептуальної основи; планування процесу відкриття; забезпечення зворотного зв'язку Чому рідше краще: вибір теми уроку/серії уроків і дотримання її; чому занадто широка спрямованість уроку може знизити якість навчання та перевантажити учнів	
Cambridge English Qualifications Digital для молодих учнів 21, 23 січня 2025	Учитель і студент на екрані комп'ютера Вівторок, 21 січня, 9:00 Четвер, 23 січня, 15:30 GMT	Cambridge English Qualifications Digital для молодих учнів пропонує новий, веселий та інтерактивний досвід тестування англійської мови, розроблений для виховання позитивного мислення молодих учнів щодо навчання та оцінювання.	Для студентів та викладачів
Вівторок, 28 січня, 10 ранку за Гринвічем Четвер, 30 січня, 16:00 GMT	The best way to help learners succeed: an introduction to integrated learning and assessment	На цьому вебінарі ми побачили, що таке ІЛА, чому він такий потужний, а також розглянемо практичні кроки, які ви можете зробити, щоб почати використовувати методи ІЛА у своєму викладанні, незалежно від того, навчаєте ви дітей, підлітків чи дорослих.	Для студентів та викладачів
Вівторок, 11 лютого, 10 ранку за Гринвічем	Techniques for getting the most from every moment of learning with primary learners	На цьому вебінарі ми розглянемо практичні методи впровадження підходу інтегрованого навчання та оцінювання	Для студентів та викладачів

Четвер, 13 лютого, 16:00 GMT		(ILA) у вашому початковому класі	
Вівторок, 25 лютого, 10 ранку за Гринвічем Четвер, 27 лютого, 16:00 GMT	Techniques for getting the most from every moment of learning with secondary and adult learners	Розглянули практичні методи впровадження підходу інтегрованого навчання та оцінювання (ILA) у середніх класах і класах для дорослих.	Для студентів та викладачів
Вівторок, Feb 4, 2025 4:00 PM - 5:00 PM EET	Unleash the Leader in You, Teachers! MM Publications	Розглянули, що ми маємо на увазі під терміном «лідерство» та які якості є важливими для успіху як лідера в освітньому контексті.	Для студентів та викладачів
Конференція Teaching Experts V 26 лютого 14:00 - 16:30	Cracking IELTS Academic Writing Task 1: Strategies for success Collocations in action: Why they matter and how to teach them effectively	Розібрали формат і типи візуальних даних, навчилися ефективно їх аналізувати та описувати, а також розглянемо приклади відповідей Чому Collocations такі важливі, як їх розпізнавати та ефективно викладати. Ми обговорили практичні методи та захопливі ігри, які допоможуть зробити навчання більш результативним і цікавим.	Для студентів та викладачів
19 березня 16:30	Lesson Frameworks: Embracing Variety	Ознайомились з різними навчальними моделями, їхніми перевагами й недоліками; дізнались, як адаптувати уроки під потреби учнів (на прикладі High Note); отримали ідеї щодо комбінування PPP, TBL і ESA для створення різноманітних уроків	Для студентів та викладачів

21 березня 16:00	Use it or lose it: helping young learners produce meaningful output	Формування вмінь впевненого усного та писемного продукування на уроках англійської мови в початковій школі (НУШ)	Для студентів та викладачів
31 березня 16:00	Games That Teach	Ми розглянули різні види освітніх ігор, від цифрових симуляцій до простих класних активностей, та поділились практичними стратегіями використання ігрової активності у викладанні з метою створення динамічних, інтерактивних та ефективних уроків.	Для студентів та викладачів
9 квітня 16:00	Making Grammar Painless	розглянули креативні та захопливі способи викладання граматики без перевантаження учнів, дізнались про техніки, які роблять граматичні уроки більш зрозумілими й цікавими, та методи, які допоможуть спростити складні правила та підвищити впевненість у використанні мови.	Для студентів та викладачів
Вівторок, 10 червня 2025 року 10:00 Четвер 12 червня 2025 року 16:00	Вебінар для вчителів – Оцінювання навичок розмовного мовлення для рівнів B2 First for Schools, C1 Advanced та C2 Proficiency.	розглянули практичне застосування критеріїв оцінювання, поділились ідеями та обговорили способи надання конструктивного зворотного зв'язку, який має значення.	Для студентів та викладачів

Крім того, як допомога для викладачів, які публікують свої дослідження в наукометричних закордонних журналах в лабораторії була переглянута серія вебінарів від Clarivate в жовтні 2024

Clarivate Essentials

3 жовтня 10:15–11:15 Тема: Публікація наукової статті

Тези: На вебінарі говорили про мету публікації. Вибір та оцінку журналу. Як відрізнити якісні та хижацькі видання, перевірка індексації. Структура та оформлення статті. Рецензування. Плата за публікацію та чи можна її уникнути. Часті помилки авторів, які унеможливають публікацію. Відповіді на запитання з реєстраційних анкет.

10 жовтня 10:15–11:15 Тема: Базовий пошук та аналіз наукової літератури у Web of Science. (підготовка до сертифікації)

Тези: У рамках підготовки до програми сертифікації відпрацювали базовий пошук у Web of Science Core Collection. Створення та налаштування кабінету користувача. Використання символів скорочення та заміни. Сортуння та уточнення результатів. Аналіз та збереження результатів пошуку. Відповіді на запитання з реєстраційних анкет.

17 жовтня 10:15–11:15 Тема: Розширений пошук у Web of Science та додаткові колекції (підготовка до сертифікації)

Тези: У рамках підготовки до програми сертифікації відпрацюємо розширений пошук у Web of Science Core Collection, зокрема аналіз здобутків установи та роботу з додатковими базами на платформі. Відповіді на запитання з реєстраційних анкет.

22–25 жовтня Тестування всеукраїнської програми сертифікації

24 жовтня 10:15–11:15 Тема: Консультація до сертифікації (за консультацію сертифікат не передбачено)

Тези: З 22 до 25 жовтня проходила онлайн програма сертифікації по Web of Science. Учасники у зручний для них час могли пройти онлайн тестування, визначити свої вміння, і, за умови отримання достатньої кількості балів, – отримати підтвердження впевненого користувача Web of Science. Протягом консультації ми розбирали алгоритм виконання тестових завдань та виконували аналогічні завдання. Відповіді на запитання з реєстраційних анкет.

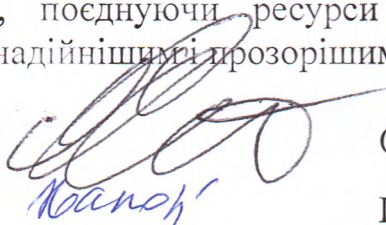
Research Smarter

31 жовтня 10:15–11:15 Тема: Підтримка відкритих дослідницьких ініціатив перевіреними процесами, даними та інструментами.

Тези: Перехід до відкритих досліджень є ключовою тенденцією. Академічній спільноті потрібен доступ до надійних досліджень незалежно від моделі публікації. Науковці хочуть мати можливість прочитати повний текст статті в один клік, отримувати доступ до первинних даних. Знати, що фінансування можна відстежувати та прозоро. Дізналися, як у Clarivate підтримують цілі відкритих досліджень, поєднуючи ресурси і зробити процес наукових досліджень швидшим, надійнішим і прозорішим.

Зав. кафедри

Зав. лабораторії



Олена ЯРЕМЕНКО-ГАСЮК

Інга ІВАНОВА